



VITAL

ACTIU





VITAL CRECE. Crece con nuevos acabados, crece con dos nuevos sistemas de electrificación para mesas individuales o dobles, y crece con amplio programa de luminarias para puestos operativos o instalaciones colectivas. VITAL expands . New finishes, new cable management solutions for individual and double desks and a wide Luminaria lighting system for open plan offices. VITAL GRANDIT. Avec de nouvelles finitions,deux nouveaux systèmes d'électrification pour bureaux individuels ou doubles, et un étendu programme de luminaires pour postes opérationnels ou installations collectives.VITAL WÄCHST. Es wächst mit neuen Fertigungsprodukten, es wächst mit zwei neuen Systemen für die Elektrifizierung für Einzel- oder Doppeltische und es wächst mit einem breitgefächerten Beleuchtungsprogramm für verschiedene Funktionen.

.3

4. Mesas cromadas con superficie de vidrio azul, una estética vanguardista. Luminaria de pie utilizada entre dos mesas independientes. Chrome desks with blue glass tops, an avant-garde aesthetics. Free-standing Luminaria to be used between single desks. Bureaux chromés avec surface en verre bleu. Lampadaires à placer entre deux bureaux. Blauglas, eine Qualitätsfertigung mit einer avantgardistischen Ästhetik. Standlampe, die zwischen zwei unabhängigen Tischen benutzt wird.

ACTIUVITAL



6. Mesa doble electricada con amplias compuertas de aluminio para acceder a una canal metálica inferior que aloja el cableado y las conexiones. Double desk with a wide flip-up cable access from the top providing access to the metal cable tray fixed to the underneath. Bureau double électrifié avec de grande vannes en aluminium qui recouvre un canal métallique inférieur où logent les câbles et les connections. Verkabelter Doppeltisch mit mehreren Klappen aus Aluminium, um an einen unteren Metallkanal heranzukommen, der Kabelwerk und Verbindungen unterbringt.

ACTIUVITAL



El sistema de electrificación se soporta en una viga central que, además, permite colocar divisorias, adaptador para flexos y otros accesorios. The full cable management solutions includes an aluminium middle beam providing fixing support to the flip-up cable access as well as screens and desk-lamps and accessories. Le système d'électrification est accroché à une poutre qui permet aussi de fixer des cloisons, adapter des lampes et autre accessoires. Das Elektrifizierungssystem wird von einer zentralen Leiste getragen, die es zudem ermöglicht, Trennwände, einen Futterrohrverbinder für Schlauchlampen und anderes Zubehör anzubringen. .7



8. Las mesas dobles tienen una gran flexibilidad para dar soluciones a múltiples necesidades de equipamiento. The double desks provides great flexibility offering multiple and cost-effective solutions. Les bureaux à structure partagée présentent une grande flexibilité pour répondre aux multiples besoins en équipement. Die Doppeltische beinhalten eine große Flexibilität, um Lösungen für die verschiedensten Bedürfnisse der Ausstattung zu bieten.

ACTIUVITAL





10. Vital en su máxima expresión. Mesas cuádruples con pata retranqueada, sistema integrado de electrificación mediante compuertas de aluminio y luminarias operativas sobre la viga central. Vital in its optimum layout style. Bench desks with recessed middle leg, integrated full cable management system and operative Luminaria on the central beam. Vital bureaux quadruples avec pieds en retrait, système intégré d'électrification par ouverture de trappes en aluminium et luminaires opérationnels sur la poutre centrale. Vital mit seiner höchsten Aussagekraft. Viereckige Tische mit Fluchtbein, integriertes Elektrifizierungssystem mittels Aluminiumklappen und operativen Beleuchtungen auf der zentralen Leiste.

ACTIU**VITAL**



Las luminarias de la serie 100 con anclaje a mesa o de pie disponen de 4 lámparas compactas con iluminación bidireccional (hacia mesa y hacia techo). Luminaria Serie 100 to be fixed to the desk or free standing, have 4 fluorescent tubes with two-way switch (down or/and up lights). Les luminaires de la série 100 avec accrochage au bureau ou debout disposent de 4 lampes à bureaux avec illumination bi-directionnelle (sur le bureau ou le plafond). Die Beleuchtungen der Serie 100 mit Verankerung am Tisch oder mit Fuß, verfügen über 4 kompakte Lampen mit zweiseitiger Beleuchtung (bis zum Tisch und zur Decke).

.11



12.

ACTIUVITAL



Una configuración clásica para puestos de trabajo individuales: una mesa recta con ala auxiliar. La superficie de fenólico tiene una gran durabilidad y resistencia además de aportar una estética técnica. A classic configuration for individual workstations: rectangular desk with return. Compact Laminate top has a great resistance and provides modern aesthetics. Une configuration classique pour postes de travail individuel: un bureau droit avec retour auxiliaire. La surface de finition compact en masse est très résistante, durable et apporte un caractère de technicité. Eine klassische Konfiguration für individuelle Arbeitsplätze: ein rechteckiger Tisch mit Beistelltisch. Die Oberfläche aus Phenol hat eine große Dauerhaftigkeit und Resistenz, außerdem trägt sie zu einer technischen Ästhetik bei.

.13



14.

ACTIUVITAL



Además de su gran potencial de crecimiento, Vital es un programa operativo en puestos individuales y muy elegante en acabados cromados y vidrios. Vital provide multiple advantages as a bench system but it is also very elegant as individual desks with chrome frame and glass tops. Vital est un programme opérationnel, en postes individuels et d'allure très élégante, dans les finitions chromé et verre. Zusätzlich zu der großen Fassungskraft für Aufsätze, ist Vital ein operatives Programm für einzelne Arbeitsplätze und sehr elegant in den Fertigungen aus Chrom oder Glas.

.15



ACTIUVITAL





18. Dos sistemas de electrificación integrada: un sistema de gran capacidad mediante amplias compuertas de aluminio y una electrificación individual que libera más superficie de trabajo. Two integrated cable management systems: a massive metal cable tray with wide flip-up doors and an individual cable management solutions to optimize the space on the work top. Deux systèmes d'électrification intégrés: un système de grande capacité et une électrification individuelle qui libère la surface de travail. Zwei integrierte Elektrifizierungssysteme: ein System von großer Kapazität mit mehreren Aluminiumklappen und einem individuellen Kabelllauf, der mehr Arbeitsfläche frei lässt.

ACTIUVITAL



La luminaria colectiva está especialmente diseñada para salas de estudio, bibliotecas y otros espacios de uso público. Dispone de dos lámparas fluorescentes que emiten luz hacia la superficie de trabajo. The Lighting for Collectivity and Educational has been designed for libraries, learning and public areas. Includes two fluorescent tubes providing direct light. Le luminaire collectif a été conçu pour les salles d'études, bibliothèques et autres espaces publics. Il est munit de deux lampes fluorescentes qui projettent la lumière sur la surface de travail. Die Kollektivbeleuchtung richtet sich besonders auf Studiersäle, Bibliotheken und andere öffentlich genutzte Räume. Sie verfügt über Leuchtstoffröhren, welche das Licht über die Arbeitsflächen streuen.

.19



20. Las divisorias sobre mesa de aluminio aportan una estética moderna y permiten colocar accesorios de 3er nivel. Aluminium desk-mounted screens have a modern aesthetics and allows to put 3rd level accessories. Les panneaux écrans en aluminium sont modernes et permettent de fixer les accessoires de 3eme niveau. Die Tischtrennwände aus Aluminium tragen zu einer modernen Ästhetik bei und ermöglichen es, 3-stufiges Zubehör anzubringen.

ACTIUVITAL





22.

ACTIUVITAL



Mesa doble de progresión con estructura retranqueada para facilitar la movilidad entre puestos de trabajo. Progressive bench desks with recessed leg, for optimum use of the workstations on hot desking areas. Bureaux doubles de progression, structure en retrait afin de faciliter le mouvement entre les postes de travail. Doppelter Verlängerungstisch mit Fluchtbeinen, um die Beweglichkeit zwischen den Arbeitsplätzen zu erleichtern. .23



24. Mesas de crecimiento con alas auxiliares y divisoras que combinan aluminio y vidrio laminado de seguridad. Progressive desks with returns and screens combining aluminium and laminated glass top section. Bureaux progressifs avec retours auxiliaires et panneaux écrans où se marient l'aluminium et le verre laminé de sécurité. Tische mit Aufsätzen mit Beistelltischen und Trennwänden, die Aluminium mit einer Sicherheitsglasbeschichtung kombinieren.

ACTIUVITAL





26. Un puesto compacto en el que los bucks dobles permiten una organización del espacio, de la documentación y de otros accesorios de trabajo. A compact workstation where the double pedestals provides a clever solution for space saving on filing. Un poste compact ou les caissons permettent d'organiser l'espace, le classement de documents et d'autres accessoires de travail. Ein kompakter Arbeitsplatz, dadurch dass die doppelten Container eine Organisation des Raumes für die Dokumentation und anderes Arbeitszubehör ermöglichen.

ACTIUVITAL



Interiormente, el buck doble dispone de un cajón archivo para carpetas colgadas, un cajón multiusos y un estante auxiliar, todo cerrado individualmente con una sola llave. Double pedestal with filing drawer , a multipurpose drawer and a shelf, indepent lock for each one. Le caisson double, a un tiroir à dossier suspendu, un tiroir á usages multiples et une étagère auxiliaire tout cela fermé individuellement avec une seule clé. Im Inneren verfügt der Container über einen Archivkasten für Hängeordner, eine Schublade zum multiplen Gebrauch und ein Regal, alles individuell verschließbar, mit einem einzigen Schlüssel.

.27



28. Crecimiento vertical con divisorias estructurales que permiten colocar lejas y armarios superiores. Third level solutions with structure screens where you can put shelves or overhead storage units. Croissance verticale avec les cloisons structurelles qui permettent de placer des étagères et des armoires en hauteur. Vertikaler Aufsatz mit strukturellen Trennwänden, an die man Ablagen und Hängeschränke anbringen kann.

ACTIUVITAL





30. La utilización del sistema de divisorias D300 permite una organización integral del espacio y es perfectamente compatible con la estética y las medidas del programa Vital. D-300 screen is thge perfect combination to use when more privacy is required and it is 100% compatible with the aesthetics of Vital. L'utilisation du système de cloisons D300 permet une organisation intégrale de l'espace et un mariage parfait avec l'esthétique et les dimensions du programme Vital. Der Gebrauch des Trennwandsystems D300 ermöglicht eine integrale Organisation des Raumes und ist perfekt vereinbar mit der Ästhetik und den Maßen des Vital-Programms.

ACTIUVITAL



En mesas ergonómicas, Vital dispone de múltiples medidas y materiales para configurar espacios de uso informático con un máximo aprovechamiento del espacio. Vital includes massive amount of different sizes and shapes providing a great flexibility when planning an office. En bureaux ergonomiques Vital dispose de différentes mesures et matériaux pour configurer des espaces informatiques en profitant au maximum de l'espace. Bei den Informatikpunkten verfügt Vital über vielseitige Maße und Materialien, um Räume für den Informatikgebrauch mit der besten Ausnutzung des Raumes zu konfigurieren.

.31



32. Una configuración de cuatro puestos con puntos informáticos y ángulos de conexión para uso común. 4 crescent desks with desk links to share. Une configuration de quatre postes compacts informatiques et angles de liaison. Eine Zusammenstellung von vier Arbeitsplätzen mit Informatikpunkten und Verbindungswinkeln für den allgemeinen Gebrauch.

ACTIUVITAL





34. Mesa cromada con superficie wengué, estructura cromada y faldón metálico. Una solución siempre acertada en puestos de dirección. Chrome desk with wengue top, chrome frame and metal modesty panel. Popular layout for executive offices. Bureau chromé avec surface en wengué, structure chromé et voile de fond métallique, une solution bien choisi pour les postes de direction. Verchromter Tisch mit der Oberfläche in Wenger, Chromstruktur und Metallsichtblende. Eine Lösung, die bei Direktionstischen immer passend ist.

ACTIUVITAL



ACTIU dispone de una amplia oferta de armarios que combinan diferentes medidas, funcionalidades y estéticas adaptadas a cada necesidad. Actiu has a wide offer in storage units providing a wide range of solutions for different filing needs in different areas of the office. ACTIU dispose d'une grande offre d'armoires qui ont différentes mesures, fonctions et qui s'adaptent à tous les espaces. ACTIU verfügt über ein breites Angebot an Schränken, die verschiedene Maße, Funktionen und eine Ästhetik vereinigen, die an jede Notwendigkeit angepasst ist.

.35



36. Una amplia mesa de reunión de 240 x 120 cm. La utilización de vidrio negro potencia la estética y la imagen corporativa de los espacios de reunión. A large meeting table 2400x1200mm. Black glass stresses the aesthetics and the corporate image at the meeting area. Une grande gamme de tables de réunion de 240 x 120 cm. L'utilisation du verre noir renforce l'esthétique et l'image corporative des espaces de réunion. Ein 240 x 120 cm großer Versammlungstisch. Der Gebrauch von Schwarzglas favorisiert den ästhetischen Wert und die Bedeutung der Versammlungsräume.

ACTIUVITAL



La serie de armarios Block es una línea de archivo un acabado y una estética vanguardista. Block filing storage program combines modern style and avant-garde aesthetics. La série d'armoires Block est une ligne de rangement très actuelle pour l'esthétique et les finitions. Die Schrankserie Block ist eine hochqualitative Serie mit einer avantgardistischen Qualität und Ästhetik. .37



38. Mesa progresiva para salas de juntas o de reunión en las que es necesario acomodar a gran cantidad de personas. Progressive desk for meeting rooms to accommodate large amount of people. Bureau progressif pour salle de réunions ou il y a un grand nombre de personnes. Verlängerter Versammlungstisch für Zusammenkünfte, bei denen es nötig ist, einer großen Anzahl an Personen Platz zu bieten.

ACTIUVITAL



Las mesas de peana permiten crear zonas de reunión muy personales en una posición auxiliar al puesto de trabajo. Circular base tables creates personal meeting areas next to your workstation. Les bureaux à pied socle permettent de créer des zones de réunions très personnelles dans une position proche du poste de travail. Die Sockeltische ermöglichen, sehr persönliche Versammlungsräume in einer Position neben dem Arbeitsplatz zu schaffen. .39



40. El programa VITAL permite crear múltiples espacios de recepción a partir de módulos individuales o de progresión con frontales en vidrio, acero o melamina. VITAL program allows to create numerous reception areas, using single modules or progressive ones with glass, steel or MFC fronts. Le programme VITAL permet de créer différents espaces d'accueil à partir de modules individuels ou de progressions avec façades en verres, acier ou mélamine. Das Programm VITAL ermöglicht es, vielseitige Empfangsbereiche durch die Anordnung einzelner oder zusammenhängender Module aus den Materialien Glasm Stahl oder Melamin, zu schaffen.

ACTIUVITAL







Para crear un mostrador con el programa Vital únicamente es necesario solicitar un complemento adaptable a mesas de 160 cm de longitud y combinar el acabado frontal más adecuado. In order to obtain a Vital reception counter, just add a reception counter module to any standard 1600 mm Vital desk. Pour créer une banque d'accueil avec le programme Vital il faut uniquement commander un complément adaptable au bureau de 160 cm de long et choisir la finition frontale. Um mit dem Programm Vital eine Theke zu schaffen, genügt es, ein Zubehör, das an Tische mit 160 cm Länge angepasst wird, zu bestellen und die beste Vorderansicht bei der Fertigung damit zu kombinieren.

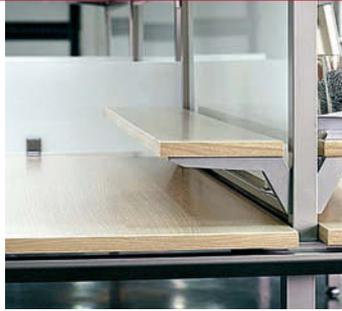
.43





El programa de mesas de peana Circular Base tiene una estructura de aluminio de gran estabilidad y un diseño exclusivo. Circular base tables include an aluminium frame with exclusive design and very solid system. Le programme de bureaux pied socle à base circulaire a une structure en aluminium de grande stabilité et un design exclusif. Das Tischprogramm mit Sockeltischen Circular Base hat eine sehr stabile Aluminiumstruktur und ein exklusives Design.





**MELAMINA**  
**MFC**  
**MELAMINE**  
**MELAMIN**

Recubrimiento melamínico sobre tablero aglomerado de 25 mm. de grosor. Cantos de ABS de 3 mm. de espesor aplicado con cola termofusible y redondeados a R=2 mm. 25 mm exclusive MFC panels. 3 mm ABS thermo bounded edging R=2 mm. Recouvrement en melaminé, surfaces de 25 mm d'épaisseur, chant en ABS de 3 mm appliqué avec colle termofusible et arrondi à R=2 mm. Melaminüberzug über der gepressten Tischplatte von 25 mm Dicke. ABS-Kanten von 3 mm Dicke, mit Heißkleber befestigt und bei R=2mm abgerundet.

BLANCO ROTO WHITE BLANC CASSÉ WEIß MELIERT  00	ERABLE MAPLE ERABLE AHORN  18
ROBLE LIGHT OAK CHÊNE EICHE  16	OLMO ELM ORME ULME  12
NOGAL WALNUT NOYER NUSSBAUM  17	WENGUE WENGUE WENGUE WENGER  19



**ESTRATIFICADO**  
**HIGH PRESSURE**  
**STRATIFIÉ**  
**HOCHDRUCK**

Recubrimiento estratificado de Alta Presión sobre tablero aglomerado de 25 mm. de grosor. Cantos de ABS de 3 mm. de espesor, aplicado con cola termofusible y redondeado a R=2mm. 25 mm board covered by high pressure laminate and 3 mm ABS thermo bounded edging. Recouvrement stratifié à haute pression sur panneaux de particules de 25mm d'épaisseur. Chant en ABS de 3 mm appliqué avec colle termofusible et arrondi R=2mm. Mit Schichtpressstoff beschichtet auf einer gepressten Tischplatte von 25 mm Dicke. ABS-Kanten von 3 mm Dicke, mit Heißkleber befestigt und bei R=2mm abgerundet.

BLANCO ROTO WHITE BLANC CASSÉ WEIß MELIERT  20	OLMO ELM ORME ULME  22
---	---------------------------------------



**FENÓLICO  
COMPACT  
COMPACT  
PHENOL**

Tablero compacto de 13 mm. de grosor, fabricado mediante laminado de alta presión con resinas fenólicas. Núcleo de color negro. 13 mm compact laminated top, contrast edge and double sided white or wengue face finish. Panneau compact des résines à haute pression de 13 mm d'épaisseur. Finition intérieure en couleur noire. Kompakte Tischplatte von 13 mm Dicke, mit Laminat unter hohem Druck mit Phenolstoffen hergestellt. Kernbereich schwarz.

BLANCO ROTO  
WHITE  
BLANC CASSÉ  
WEIß MELIERT

30

WENGUE  
WENGUE  
WENGUE  
WENGER

39



**VIDRIO  
GLASS  
VITRÈ  
GLAS**

Vidrio de seguridad laminado con butiral de polivinilo. Espesor de 5+5 o 6+6 mm. en superficies de mesa. En divisorias y frontal de mostrador el espesor es de 4+4 mm. Lamine security glass 5+5 or 6+6 mm thick for desk tops use, and 4+4 mm on screens and reception counters panels. Verre de sécurité avec lame de butiral de polyvinyle d'épaisseur de 5+5 ou 6+6 mm en surfaces de bureau. En cloisons et frontal de banque d'accueil l'épaisseur est de 4+4mm. Sicherheitsglas, überzogen mit durchsichtigem Polyvinylbutyl, Dicke von 5+5 mm und 6+6 mm. auf den Tischplatten. In Trennwänden und Vorderseiten von Theken, die Dicke beträgt 4+4 mm.

TRASLÚCIDO  
TRANSLUCENT  
TRANSLUCIDE  
LICHTDURCHLÄSSIG

50

AZUL  
BLUE  
BLEU  
BLAUE

56

NEGRO  
DARK  
NOIR  
SCHWARZ

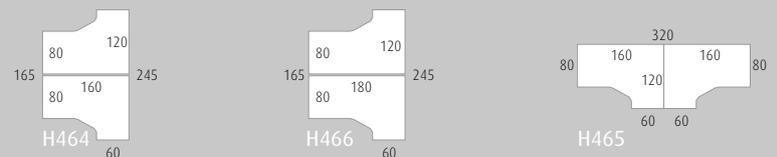
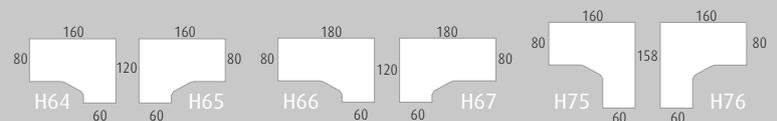
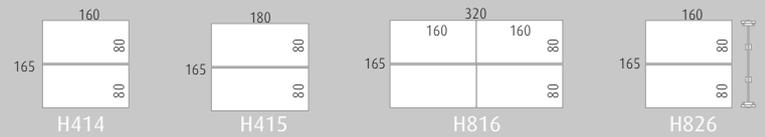
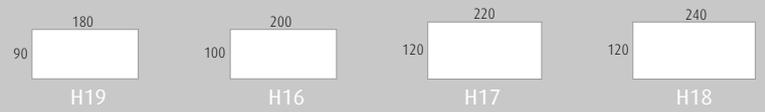
59

BRONCE SATIN

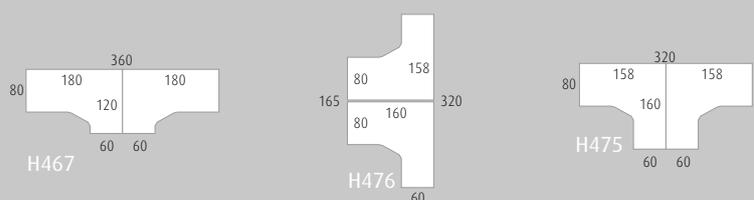
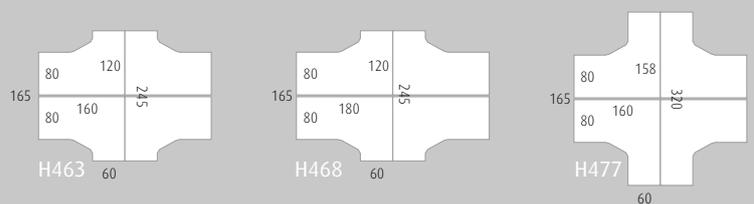
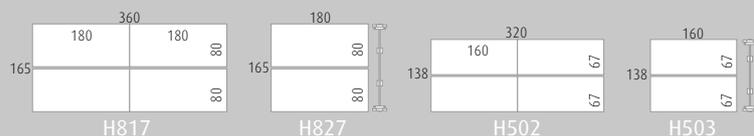
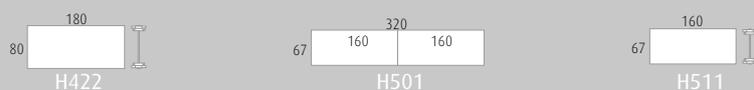
ACTIU VITAL

Fabricada con perfil de acero decapado y laminado de 1,5 mm de espesor, en acabados aluminizado y blanco con pintura bi-capa y cromado sobre tubo rectificadado y pulido. Las piezas de unión y anclaje son de aluminio inyectado con recubrimiento epoxi aluminizado. Manufactured with laminated Steel profile (1.5mm section), silver double layer coating available in silver and chromed. Moulded aluminium connectors and linking devices epoxy finished. Fabriqué en profil d'acier décapé et laminé en froid de 1.5 mm d'épaisseur, recouvert avec une couche de peinture double en finition aluminium et chromée. Les pièces d'union et d'accrochage sont en aluminium injecté avec un recouvrement en époxy. Hergestellt aus einem abgebeiztem und beschichtetem Stahlprofil von 1,5 mm Dicke, in den Fertigungen Aluminium mit zweischichtiger Farbe und geschliffenem und poliertem Chrom. Die Verbindungs- und Winkelstücke sind aus gespritztem Aluminium mit Aluminiumepoxydfarbüberzug.

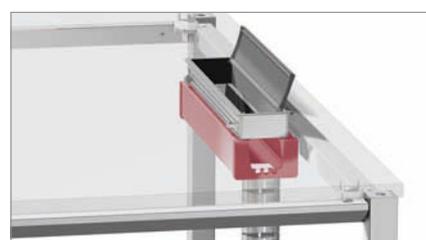
# VITAL PR



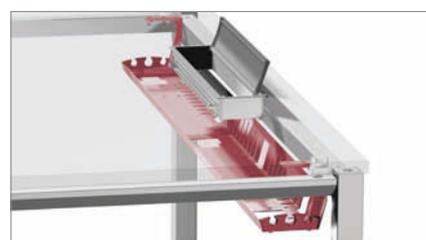
# PROGRAM



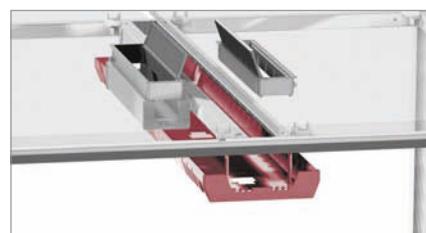
La electrificación del programa Vital ofrece novedosos sistemas de electrificación que mejoran las prestaciones de cada superficie de trabajo tanto en mesas individuales como en dobles. The Vital cable management provides new electrification systems that improve the work tops surface in single and double desks. L'électrification du programme Vital offre de nouveaux systèmes d'électrification que améliorent les prestations de chaque surface de travail aussi bien en bureaux simples que doubles. Ein integriertes Elektrifikationssystem ermöglicht auf effektive Weise den Kabelllauf zu ordnen und erleichtert die Installation.



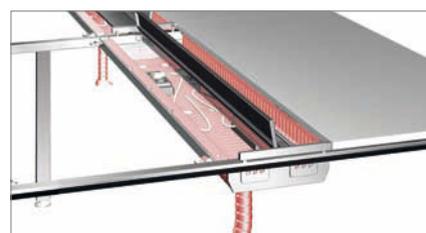
Contenedor metálico. 500 mm. Metal tray. Boitier confort. Metallbehälter.



Canal metálica. Full length cable tray. Goulotte métallique simple. Metallkanal.



Canal metálica doble. Double metal cable tray. Goulotte métallique double. Doppelter metallkanal.



Mesas dobles con electrificación. Twin desks with full length top access cable tray. Postes de travail partagés avec goulotte centrale. Doppeltische mit Kabelkanal.





Diseño / Design:  
Belén Payá - B Diseño

Fotografía / Photography:  
Enrique Carrazoni & Remi Miguel - El Mirador

Estilismo / Stylist:  
M<sup>a</sup> José Villalonga

Fotografías realizadas en el Foro Centro y en el Centro de Eventos de Feria Valencia, arquitecto José María Tomás.  
Photographies taken in the Forum Centre and Centre of Events of Valencia Fairgrounds, architect José María Tomás.